

urban SOCIETY

EKS-EK9610K

ELECTRONIC KITCHEN SCALE

INSTRUCTIONS FOR USE

Capacity: 11 lb / 5000g



ISO 9001:2008 CERTIFIED BY SGS

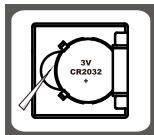
(EN)FEATURES

1. Indicate volume of water and milk
2. Two weight unit systems g, lb:oz convertible
3. Two volume unit systems ml, fl'oz convertible
4. low battery power / Overload indication
5. With high precision strain gauge sensor
6. With tare function
7. Auto off

(EN)TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

The battery type of scale depends on the product structure. Find the battery type of your scale according to the following pictures, then install and replace battery as described.

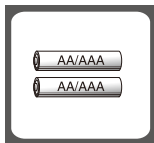
1. 1x3V Cr2032 lithium batteries (included). Remove isolation sheet before use;
2. 2x1.5V (AA/AAA) batteries (excluded). Remove package foil before use;



PIC 1

Open the battery case cover at the bottom of scale:

- A. Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in picture.
- B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side. (Battery positive is upward)



PIC 2

- A. Take out used batteries, with the aid of a sharp object if needed.
- B. Install new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. (Please observe the polarity)

(EN)LCD

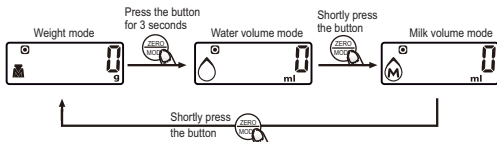


(EN)BUTTONS ILLUSTRATION



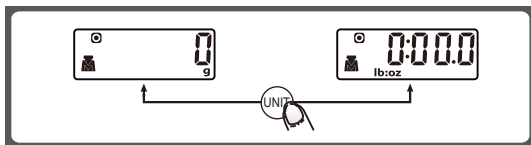
1. Press the button to reset LCD to "0" / "T"
 2. Press it for 3 seconds to choose working mode, press it consecutively to realize fast conversion
- Press the button to convert between Metric and Imperial (Setted at the bottom for some scales.)

(EN)WORKING MODES



(EN)TO CONVERT WEIGHT UNIT

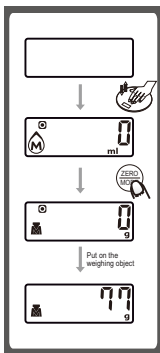
If the scale is with both unit systems of Metric (g, ml) or Imperial (lb:oz, fl'oz), press **ZERO MODE** button to choose working mode (weight, milk volume, water volume), then press **UNIT** button to convert between two systems. Take the conversion of weight unit for example:



- * When setting g as weight unit, the default volume unit is ml;
- * When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl'oz.

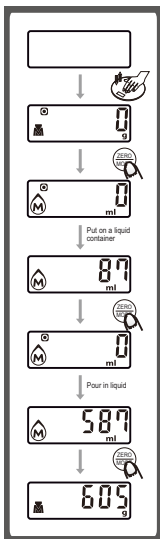
Remark: The unit system of scale depends on sales destination or the requirement of distributor.

(EN)TO START WEIGHING



1. Weighing mode

- Place the scale on a solid and flat surface.
- Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale.
- Gently press on the scale by hand to turn on
- Wait until LCD shows "0" to start weighing. Press to convert to weight mode if needed.
- Load weighing object on to start weighing, LCD will show the weight reading.
- If the weighing object is water or milk, press to choose volume mode and view the of weighing object.

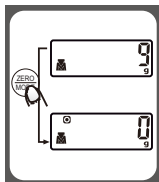


2. Volume indication mode

- Place the scale on a solid and flat surface.
- Gently press on the scale by hand to turn on
- Wait until LCD shows "0", and press MODE button to choose "Water" or "Milk" mode.
- Put a liquid container onto the scale platform.
- Press to reset LCD to "0"
- Pour liquid (water or milk) into the container, LCD shows the volume of the liquid.
- Press to choose "Weight" mode and view the weight of liquid.

(EN)"ZERO" OR "TARE" FUNCTION

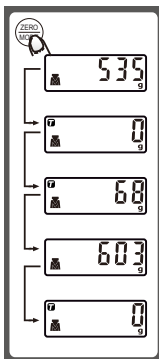
To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first load on the scale, get weight reading. Press  button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.



Condition 1: "ZERO" function

When total sum of all loads on scale $\leq 4\%$ of scale's max.weight capacity. ($4\%=80g$ when capacity is 2kg; 200g when capacity is 5kg)

LCD will show "-----" or "0g" each time  is pressed. "-----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "o" on the left of LCD mean "ZERO" function is active. Max.weight capacity remains unchanged.



Condition 2: "TARE" function

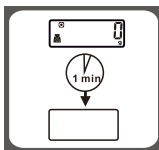
When total sum of all loads on scale $> 4\%$ of scale's max.weight capacity. ($4\%=80g$ when capacity is 2kg; 200g when capacity is 5kg)

LCD will show "-----" or "0g" each time  is pressed. is pressed. "-----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "T" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

Under this condition:

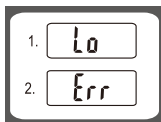
By pressing , you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press  to reset LED reading to '0' again.

(EN)AUTO SHUT OFF



1 min Auto shut-off occurs if display shows '0' or shows the same weight reading for 1 minute.

(EN)WARNING INDICATORS



1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage.
Max. weight capacity is indicated on the scale.

(EN)CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical / abrasive cleaning agents.
2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored / colored foods. Avoid contact with acids citrus juices.
3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.
4. DO NOT strike, shake or drop the scale.
5. The scale is high precision device. Please take care of it.
6. Please keep it dry.
7. Please check whether battery is installed or in high level if scale can not be turned on.
8. The scale is for family use only, not for commercial purpose.

(ES)CARACTERÍSTICAS

1. Indicar el volumen de agua y leche.
2. Con dos sistemas de unidades de peso g, lb:oz convertible.
3. Con dos sistemas de unidades de volumen ml, fl'oz convertible.
4. Indicación de baja potencia de la batería/sobrecarga.
5. Con sensor de medidor de tensión de alta precisión.
6. Con la función de tara.
7. Apagado automático.

(ES)PARA INSTALAR O REEMPLAZAR LA BATERÍA

El tipo de batería de la báscula depende de la estructura del producto. Busque el tipo de batería de la báscula de acuerdo con las siguientes imágenes y, a continuación, instale y reemplace la batería como se describe.

1. 1X3V CR2032 baterías de litio (incluidas). Retire la lámina de aislamiento antes de su uso;
2. 2x15V (AA/AAA) baterías (excluidas). Retire el paquete de aluminio antes de su uso.

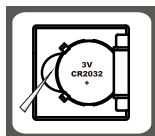


FOTO 1

- A. Abra la tapa de la caja de la batería en la parte inferior de la báscula.
- B. Cuando instale la batería nueva, coloque un lado de la batería debajo del deflector, luego presionando hacia abajo el otro lado (La batería positiva está hacia arriba).

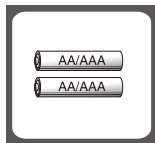


FOTO 2

- A. Saque la batería usada con la ayuda de un objeto afilado si es necesario.
- B. Instale baterías nuevas colocando un lado de la batería hacia abajo primero y presionando hacia abajo por el otro lado (Tenga en cuenta la polaridad).

(ES)LCD

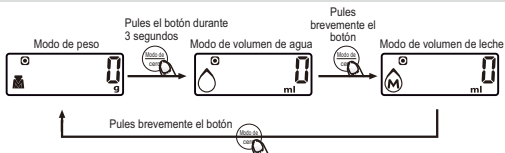


(ES)ILUSTRACIÓN DE LOS BOTONES



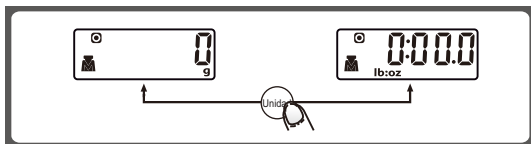
1. Pulse el botón para restablecer la pantalla LCD a "0"/"T".
 2. Pulse durante 3 segundos para elegir el modo de trabajo, pulse consecutivamente para realizar una conversión rápida.
- Unidad Pulse el botón para convertir entre Métrico e Imperial (para algunas básculas se establecido en la earte inferior).

(ES)MODOS DE TRABAJO



(ES)PARA CONVERTIR LA UNIDAD DE PESO

Si la báscula es con ambos sistemas unitarios de Métrica (g, ml) o Imperial (lb:oz, fl'oz), pulse el botón MODO DE CERO para elegir el modo de trabajo (peso, volumen de leche, volumen de agua), luego pulse el botón UNIDAD para convertir entre dos sistemas. Tomemos la conversión de la unidad de peso por ejemplo:

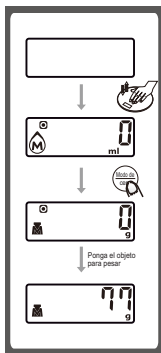


* Al configurar g como unidad de peso, la unidad de volumen predeterminada es ml;

* Al configurar lb: oz como unidad de peso, la unidad de volumen predeterminada es fl'oz.

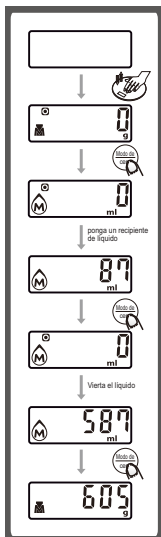
Nota: El sistema unitario de la báscula depende del destino de las ventas o de la demanda del distribuidor.

(ES)PARA COMENZAR EL PESAJE



1. Modo de pesaje

- Coloque la balanza sobre una superficie sólida y plana.
- Coloque el tazón (si se usa) en la báscula antes de encenderla.
- Pulse suavemente la báscula con la mano para encenderla.
- Espere hasta que la pantalla LCD muestre "0" para comenzar a pesar. Presione MODO DE CERO para convertir al modo de peso si es necesario.
- Cargue el objeto de pesaje para comenzar el pesaje, la pantalla LCD va a mostrar la lectura de peso.
- Si el objeto que se va a pesar es agua o leche, pulse el botón MODO DE CERO para elegir el modo de volumen y ver el volumen del objeto de pesaje.

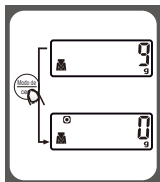


2. Modo de indicación de volumen

- Coloque la báscula sobre una superficie sólida y plana.
- Pulse suavemente la báscula a mano para encender.
- Espere hasta que la pantalla LCD muestre "0", pulse el botón MODO para elegir el modo "Agua" o "Leche".
- Ponga un recipiente de líquido en la plataforma de la báscula.
- Pulse el botón MODO DE CERO para restablecer la pantalla LCD a "0".
- Vierta líquido (agua o leche) en el recipiente, LCD va a muestra el volumen del líquido.
- Pulse el botón MODO DE CERO para elegir el modo "Peso" y ver el peso del líquido.

(ES)FUNCIÓN "CERO" O "TARA"

Para pesar diferentes cargas consecutivamente sin retirar cargas de la báscula. Ponga la primera carga en la báscula, y obtenga la lectura de peso. Pulse el botón MODO CERO para restablecer la lectura de LCD a "0" antes de añadir la siguiente carga. Puede repetir esta operación.



Condición 1: función "CERO"

Cuando la suma de todas las cargas en la báscula es menos o igual que 4% de la capacidad máxima de peso de la báscula.

(4% = 80g cuando la capacidad es 2 kg

200g cuando la capacidad es 5 kg)

La pantalla LCD va a mostrar "----" o "0g" cada vez que se pulse el MODO DE CERO inferior. "----" significa no estable, por favor espere un momento.

"0g" y un icono "o" a la izquierda de la pantalla LCD al mismo tiempo significan que la función "CERO" está activa. La capacidad máxima de peso permanece inalterada.

Condición 2: función "TARA"

Cuando la suma de todas las cargas en la báscula es más que 4% de la capacidad máxima de peso de la báscula.

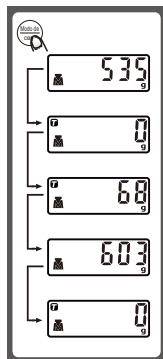
(4% = 80g cuando la capacidad es 2 kg

200g cuando la capacidad es 5 kg)

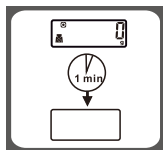
La pantalla LCD va a mostrar "----" o "0g" cada vez que se pulse el MODO DE CERO inferior. "----" significa no estable, por favor espere un momento. "0g" y un icono "T" en la parte superior de la pantalla LCD al mismo tiempo significan que la función "TARA" está activa. La capacidad máxima de peso se reduce por total peso a todas las cargas

Bajo esta condición:

Al pulsar MODO DE CERO, puede ver el peso total de todas las cargas en la báscula. Si desea pesar más cargas, simplemente presione MODO DE CERO para restablecer la lectura del LED a "0" de nuevo.

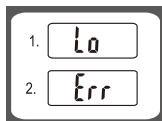


(ES)Apagado automático



El apagado automático ocurre si la pantalla muestra 0 o muestra la misma lectura de peso durante 1 minuto.

(ES)Indicadores de advertencia



1. Reemplace la batería con una nueva.
2. La sobrecarga de la báscula. Retire el objeto para evitar daños. La capacidad máxima de peso se indica en la báscula.

⚠ (ES)LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Limpie la báscula con un paño ligeramente húmedo. NUNCA sumerja la báscula en agua ni use productos de limpieza químicos / abrasivos.
2. Todas las partes plásticas se deben limpiar inmediatamente después del contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos con sabor / color intenso. Se debe evitar el contacto con ácidos de jugos cítricos.
3. Siempre utilice la báscula sobre una superficie dura y plana. NUNCA la use sobre la alfombra.
4. NO golpee, agite ni deje caer la báscula.
5. La báscula es un dispositivo de alta precisión. Por favor cuídalo.
6. Mantenga la báscula seca por favor.
7. Compruebe si la batería está instalada o en un nivel alto si la báscula no se puede encender.
8. La báscula solo se usa para uso familiar, no se puede utilizar para fines comerciales.

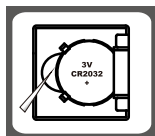
(PT)CARACTERISTICAS

1. Indique o volume de água e leite.
2. Com dois sistemas de unidades de peso g, lb: oz conversível.
3. Com dois conjuntos de unidades de volume ml, fl'oz conversível.
4. Indicação de bateria fraca / sobrecarga.
5. Com sensor de voltagem de alta precisão.
6. Com função tara.
7. Desligamento automático.

(PT)PARA INSTALAR OU SUBSTITUIR A BATERIA

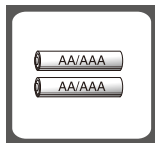
O tipo de bateria da balança depende da estrutura do produto. Encontre o tipo de bateria da balança de acordo com as figuras a seguir e instale e substitua a bateria conforme descrito.

1. Baterias de lítio 1X3V CR2032 (incluídas). Retire a folha de isolamento antes de usar;
2. Baterias 2x15V (AA / AAA) (excluídas). Retire a embalagem de papel alumínio antes de usar.



PIC 1

- A. Abra a tampa da caixa de bateria na parte inferior da balança.
- B. Quando instalar a nova bateria, coloque um lado da bateria sob o defletor, depois pressione para baixo do outro lado (a bateria positiva está descarregada).



PIC 2

- A. Remova a bateria usada com a ajuda de um objeto pontiagudo, se necessário.
- B. Instale baterias novas colocando um lado da bateria para baixo primeiro e pressionando o outro lado (Observe a polaridade).

(PT)LCD

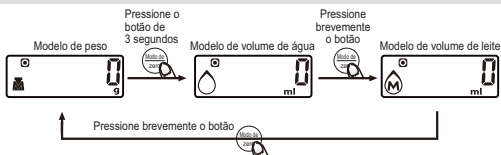


(PT)ILUSTRAÇÃO DE BOTÕES



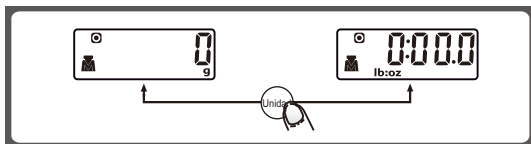
1. Pressione o botão para redefinir a tela LCD para "0" / "T".
 2. Pressione por 3 segundos para escolher o modo de trabalho, pressione consecutivamente para uma conversão rápida.
- Pressione o botão para converter entre Metrico e Imperial (para algumas balanças, é estabelecido na seção inferior).

(PT)MODO DE TRABALHO



(PT)PARA CONVERTER A UNIDADE DE PESO

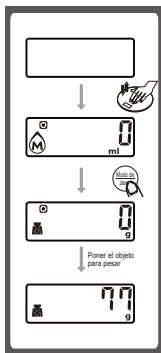
Se a balança estiver com os sistemas de unidades Metric (g, ml) ou Imperial (lb: oz, fl'oz), pressione o botão ZERO MODE para escolher o modo de trabalho (peso, volume de leite, volume de água), depois pressione o botão UNIDADE para converter entre dois sistemas. Veja a conversão da unidade de peso, por exemplo:



- Quando definir g como a unidade de peso, a unidade de volume padrão é ml;
- Quando definir lb: oz como unidade de peso, a unidade de volume padrão é fl'oz.

Nota: O sistema unitário de escala depende do destino das vendas ou da demanda do distribuidor.

(PT)PARA INICIAR A PESAGEM



1. Modo de pesagem

- Coloque a balança em uma superfície plana e sólida.
- Coloque a tigela (se usada) na balança antes de ligá-la.
- Pressione delicadamente a balança com a mão para ligá-la.
- Aguarde até que o LCD mostre "0" para começar a pesar. Pressione MODO DE ZERO para converter para o modo de peso, se necessário.
- Carregue o objeto de pesagem para começar a pesar, o LCD exibirá a leitura do peso.
- Se o objeto a ser pesado é água ou leite, pressione o botão MODO DE ZERO para escolher o modo de volume e visualizar o volume do objeto de pesagem.

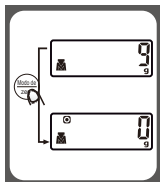


2. Modo de indicação de volume

- Coloque a balança em uma superfície plana e sólida.
- Pressione delicadamente a balança com a mão para ligar.
- Aguarde até que a tela LCD mostre "0", pressione o botão MODO para escolher o modo "Água" ou "Leite".
- Coloque um recipiente de líquido na plataforma da balança.
- Pressione o botão MODO DE ZERO para redefinir o visor LCD para "0".
- Despeje o líquido (água ou leite) no recipiente, o LCD mostrará o volume do líquido.
- Pressione o botão MODO DE ZERO para escolher o modo "Peso" e ver o peso do líquido.

(PT)FUNÇÃO "ZERO" OU "TARE"

Pesar diferentes cargas consecutivamente sem remover as cargas da balança. Coloque a primeira carga na balança e faça a leitura do peso. Pressione o botão MODO DE ZERO para redefinir a leitura do LCD para "0" antes de adicionar a próxima carga. Você pode repetir esta operação.



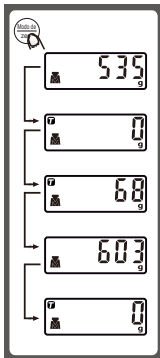
Condição 1: Função "ZERO"

Quando a soma de todas as cargas na balança for menor ou igual a 4% da capacidade máxima de peso da balança.

(4% = 80g quando a capacidade é 2kg

200g quando a capacidade é 5kg)

A tela LCD exibirá "-----" ou "0g" cada vez que o MODO DE ZERO inferior é pressionado. "-----" significa não estável, aguarde um momento. "0g" e um ícone "o" à esquerda da tela LCD significam ao mesmo tempo que a função "ZERO" está ativa. A capacidade máxima de peso permanece inalterada.



Condição 2: Função "TARE"

Quando a soma de todas as cargas na balança é superior a 4% da capacidade máxima de peso da balança.

(4% = 80g quando a capacidade é 2kg

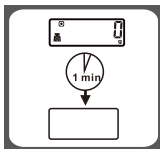
200g quando a capacidade é 5kg)

O LCD exibirá "-----" ou "0g" toda vez que o MODO DE ZERO inferior for pressionado. "-----" significa não estável, aguarde um momento. "0g" e um ícone "T" na parte superior da tela LCD ao mesmo tempo significa que a função "TARE" está ativa. A capacidade máxima de peso é reduzida pelo peso total em todas as cargas.

Sob esta condição:

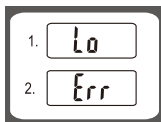
Pressionando MODO DE ZERO, você pode ver o peso total de todas as cargas na balança. Se você quiser pesar mais cargas, basta pressionar MODO DE ZERO para redefinir a leitura do LED para "0" novamente.

(PT)Desligamento automático



O desligamento automático ocorre se o visor mostrar 0 ou mostrar a mesma leitura de peso por 1 minuto.

(PT)Indicadores de aviso



1. Substitua a bateria por uma nova.
2. Sobrecarga de balança. Remova o objeto para evitar danos. A capacidade máxima de peso é indicada na balança.

(PT)LIMPEZA E CUIDADOS

1. Limpe a balança com um pano levemente úmido. NUNCA mergulhe a balança em água ou use produtos de limpeza químicos / abrasivos.
2. Todas as peças plásticas devem ser limpas imediatamente após o contato com gorduras, especiarias, vinagre e alimentos com sabor / cor intensos. O contato com ácidos de sucos cítricos deve ser evitado.
3. Sempre use a balança em uma superfície plana e dura. NUNCA use-o no tapete.
4. NÃO bata, sacuda ou abaixe a balança.
5. A balança é um dispositivo de alta precisão. Por favor, cuide dele.
6. Mantenha a balança seca, por favor.
7. Verifique se a bateria está instalada ou em um nível alto se a balança não puder ser ligada
8. A balança é usada apenas para uso familiar, não pode ser usada para fins comerciais.

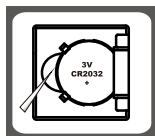
(IT)CARATTERISTICHE

1. Indica volume di acqua e latte.
2. Con due unità di misura per il peso (g, lb:oz), convertibili.
3. Con due unità di misura per il volume (ml, fl'oz), convertibili.
4. Indicatore di batteria scarica/ sovraccarico.
5. Con sensore di peso ad alta precisione.
6. Funzione di tara.
7. Spegnimento automatico.

(IT)PER INSTALLARE O CAMBIARE LA BATTERIA

Ogni prodotto utilizza tipi di batterie diversi. Cercare il tipo di batteria richiesto dalla bilancia consultando le seguenti immagini e, quindi, installare o cambiare la batteria seguendo le istruzioni relative.

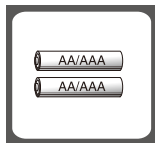
1. 1X3V CR2032 batterie al litio (incluse). Rimuovere la linguetta dalla batteria prima dell'uso;
2. 2x15V (AA/AAA) batterie (non incluse). Rimuovere la protezione in alluminio prima dell'uso.



PIC 1

A. Aprire lo scomparto delle batterie sulla parte inferiore della bilancia.

B. Per installare una nuova batteria, inserire prima un lato sotto il deflettore, quindi premere sull'altro lato (il polo positivo della batteria deve stare sopra).



PIC 2

A. Rimuovere la batteria usata con l'aiuto di un oggetto appuntito, se necessario.

B. Installare le batterie nuove inserendo prima un lato e poi facendo pressione per inserire l'altro (prestare attenzione alla polarità).

(IT)LCD

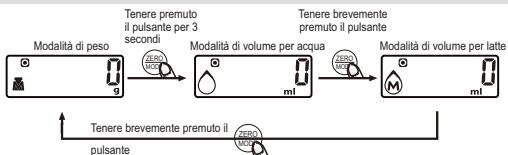


(IT)FUNZIONALITÀ DEI BOTTONI



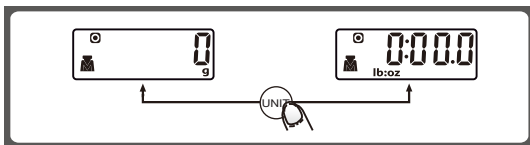
1. Premere il pulsante per resettare lo schermo LCD e tornare a "0"/"T".
 2. Tenere premuto per 3 secondi per scegliere la modalità di utilizzo, premere più volte per ottenere una conversione rapida.
- UNIT Premere il pulsante per passare dal sistema di misura metrico a quello imperiale (per alcune bilance si trova sulla parte inferiore).

(IT)MODALITÀ DI UTILIZZO



(IT)PER CONVERTIRE LE UNITÀ DI PESO

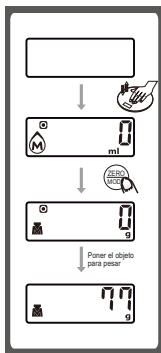
Se la bilancia ha la possibilità di misurare tramite entrambi i sistemi di misura metrico (g, ml) e imperiale (lb:oz, fl:oz), premere il pulsante ZERO MODE per scegliere la modalità di utilizzo (peso, volume del latte, volume dell'acqua), quindi premere il pulsante UNIT per convertire tra i due sistemi di misura. Per convertire le unità di peso, per esempio:



- Quando si sceglie g come unità di peso, l'unità di volume si imposta automaticamente su ml;
- Quando si sceglie lb: oz come unità di peso, l'unità di volume si imposta automaticamente su fl:oz;

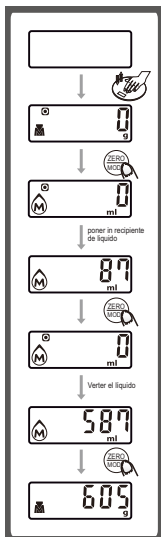
Nota: il sistema di unità di misura della bilancia dipende dal luogo di vendita o dalle richieste del distributore.

(IT)COME INIZIARE A PESARE



1. Modalità di peso

- Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta.
- Posizionare la ciotola (se utilizzata) sulla bilancia prima di accenderla.
- Premere gentilmente sulla bilancia per accenderla.
- Attendere che lo schermo LCD mostri "0" per cominciare a pesare. Se necessario, premere il pulsante ZERO MODE per convertire le unità di peso.
- Appoggiare l'oggetto da pesare sulla bilancia, lo schermo LCD rivelerà il peso rilevato.
- Se si pesano acqua o latte, premere il pulsante ZERO MODE per scegliere la modalità di volume e visualizzare il volume dell'oggetto da pesare.

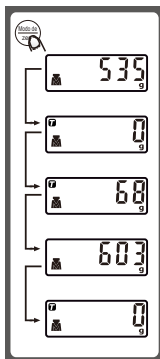
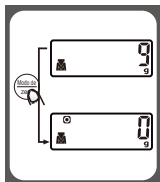


2. Modalità di misurazione del volume

- Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta.
- Premere gentilmente sulla bilancia per accenderla.
- Attendere che lo schermo LCD mostri "0", quindi premere il pulsante MODE per scegliere la modalità di volume dell'acqua o del latte.
- Porre sulla bilancia un recipiente atto a contenere liquidi.
- Premere il pulsante ZERO MODE per ripristinare il valore "0" sullo schermo LCD.
- Versare il liquido (acqua o latte) nel contenitore, lo schermo LCD rivelerà il volume rilevato del liquido.
- Premere il pulsante ZERO MODE per scegliere la modalità di peso e visualizzare il peso del liquido.

(IT)FUNZIONE "ZERO" O "TARA"

Questa funzione consente di pesare consecutivamente diversi ingredienti senza dover rimuovere, di volta in volta, gli ingredienti dalla bilancia. Porre il primo ingrediente sulla bilancia e leggere il peso. Premere il pulsante ZERO MODE per ripristinare il valore "0" sullo schermo LCD, quindi porre sulla bilancia il secondo ingrediente. È possibile ripetere l'operazione più volte.



Condizione 1: funzione "ZERO"

Quando la somma totale del peso di tutti gli ingredienti posizionati sulla bilancia è minore o uguale al 4% della capacità massima di peso della bilancia.

(4% = 80g quando la capacità massima è di 2 kg; 200g quando la capacità massima è di 5 kg)

Lo schermo LCD mostrerà "----" o "0g" ogni volta che si preme il pulsante ZERO MODE. "----" significa instabile, attendere un attimo per favore. Se lo schermo mostra contemporaneamente "0g" e il simbolo "o" sulla sinistra, significa che la funzione "ZERO" è attiva. La capacità massima di peso rimane invariata.

Condizione 2: funzione "TARA"

Quando la somma totale del peso di tutti gli ingredienti sulla bilancia è maggiore del 4% della capacità massima di peso della bilancia.

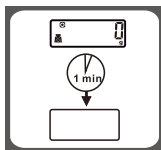
(4% = 80g quando la capacità massima è 2 kg; 200g quando la capacità massima è 5 kg)

Lo schermo LCD mostrerà "----" o "0g" ogni volta che si preme il pulsante ZERO MODE. "----" significa instabile, attendere un attimo per favore. Se lo schermo mostra contemporaneamente "0g" e il simbolo "t" nell'angolo in alto a sinistra, significa che la funzione "TARA" è attiva. La capacità massima di peso si riduce per il peso totale di tutti gli ingredienti.

In queste condizioni:

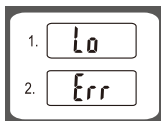
Premendo il pulsante ZERO MODE si può verificare il peso totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia. Se si desidera pesare ulteriori ingredienti, basta semplicemente premere il pulsante ZERO MODE per ripristinare il valore "0" sullo schermo LCD.

(IT)Spegnimento automatico



Lo spegnimento automatico si verifica se lo schermo mostra il valore 0 o la bilancia legge lo stesso peso per 1 minuto.

(IT)INDICATORI DI ATTENZIONE



1. Sostituire la batteria con una nuova.
2. La bilancia è sovraccarica. Togliere l'oggetto per evitare danni. La capacità massima di peso è indicata sulla bilancia.



(IT)PULIZIA E CURA

1. Pulire la bilancia con un panno leggermente umido. NON immergere la bilancia in acqua e non utilizzare prodotti per la pulizia chimici/abrasivi.
2. Pulire immediatamente tutte le parti in plastica che entrino in contatto con grassi, spezie, aceto o alimenti dal sapore o dal colore intenso. Evitare il contatto con acido citrico.
3. Utilizzare sempre la bilancia su superfici solide e piane. NON utilizzare su tappeti.
4. NON colpire, scuotere o far cadere la bilancia.
5. La bilancia è un dispositivo ad alta precisione. Per favore prendersene cura.
6. Mantenere la bilancia asciutta.
7. Se la bilancia non si accende, verificare che la batteria sia inserita e che sia carica.
8. La bilancia è pensata per uso familiare, non è da utilizzare per fini commerciali.

(DE)EIGENSCHAFTEN

1. Anzeige der Volumen von Wasser und Milch.
2. Systeme mit zwei Gewichtseinheiten: g, lb:oz wechselbar.
3. Systeme mit zwei Volumeneinheiten: ml, fl:oz wechselbar.
4. Anzeige der niedrige Batterieleistung / Überlastung.
5. Ausgestattet mit hochpräzisem Dehnungsmessstreifensensor.
6. Tara-Funktion integriert.
7. Automatische Ausschaltung.

(DE)Einlegung oder Ersetzung der Batterie

Der Batterietyp hängt von der Produktstruktur ab. Finden Sie den Batterietyp Ihrer Waage anhand der folgenden Bilder, bitte legen sie die Batterie ein und ersetzen Sie die Batterie wie unten beschrieben.

1. 1X3V CR2032 Lithiumbatterien (im Lieferumfang enthalten). Bitte die Isolierungslasche vor der Nutzung wegnehmen;
2. 2x15V (AA/AAA) Batterien (ausgeschlossen). Bitte die Folie der Packung vor dem Gebrauch wegnehmen;

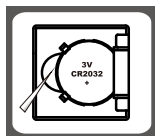


Bild 1

Die Batteriefachabdeckung an der Rückseite der Waage öffnen:

A. Nehmen Sie die gebrauchte Batterie mit Hilfe was Scharfes heraus, wie im Bild gezeigt.

B. Setzen Sie eine neue Batterie ein, indem Sie eine Seite der Batterie unter die Batterieblende legen und dann die andere Seite nach unten drücken. (Plusseite der Batterie ist nach oben)

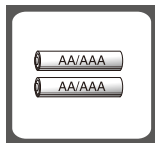


Bild 2

A. Nehmen Sie die gebrauchte Batterie mit Hilfe was Scharfes heraus wenn Sie brauchen. Bild 2

B. Setzen Sie eine neue Batterie ein, indem Sie zuerst eine Seite der Batterie einlegen und dann die andere Seite nach unten drücken. (Bitte die Polarität beobachten.)

(DE)LCD

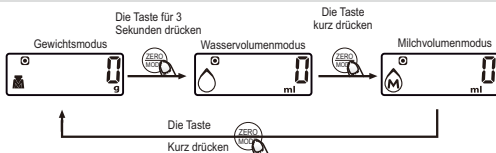


(DE)Abbildung der Tasten



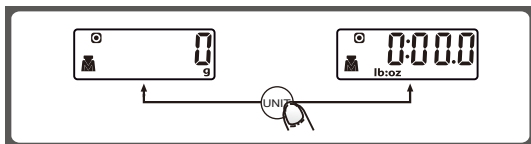
1. Drücken Sie die Taste, um das LCD auf "0" / "T" zurückzusetzen.
 2. Drücken Sie 3 Sekunden lang, um den Arbeitsmodus auszuwählen, und drücken Sie ihn nacheinander, um eine schnelle Wechsel zu erzielen
- Drücken Sie die Taste, um zwischen metrische Einheit und imperiale Einheit zu wechseln (bei einige Skalen unten eingestellt).

(DE)MODALITÀ DI UTILIZZO



(DE)Gewichtseinheit wechseln

Wenn die Waage mit beiden Einheitensystemen von Metric (g, ml) oder Imperial (lb:oz, fl'oz) ausgestattet ist, drücken Sie die Taste um den Arbeitsmodus (Gewicht, Milchvolumen, Wasservolumen) auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste , um zwischen zwei Systemen zu wechseln. Nehmen Sie zum Beispiel die Wechsel der Gewichtseinheit:

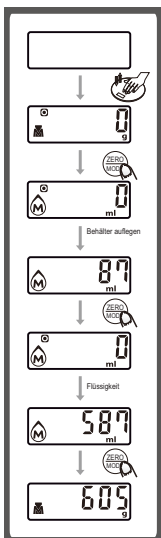
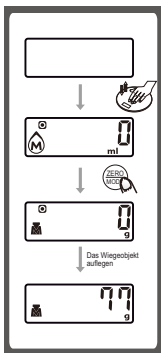


* Wenn Sie g als Gewichtseinheit einstellen, ist die Standardvolumeneinheit ml.

* Wenn Sie lb: oz als Gewichtseinheit einstellen, ist die Standardvolumeneinheit fl'oz

Anmerkung: Das Einheitensystem der Waage hängt vom Verkaufsziel oder den Anforderungen des Händlers ab.

(DE)Anfangen zu wiegen



1. Gewichtsmodus

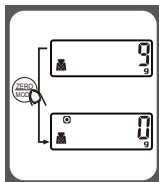
- Stellen Sie die Waage auf eine feste und flache Oberfläche.
- Stellen Sie eine Schüssel (falls Sie brauchen) auf die Waage, bevor Sie die Waage einschalten.
- Drücken Sie leicht mit der Hand auf die Waage, um sie einzuschalten
- Warten Sie, bis auf dem LCD-Bildschirm "0" angezeigt wird, um mit dem Wiegen zu beginnen. Drücken Sie die Taste , um bei Bedarf in den Gewichtsmodus zu wechseln. Das Wiegeobjekt auflegen.
- Legen Sie das Wiegeobjekt auf, um mit dem Wiegen zu beginnen. Das LCD-Bildschirm zeigt den Gewichtswert an.
- Wenn das Wiegeobjekt Wasser oder Milch ist, drücken Sie die Taste , um den Volumenmodus auszuwählen und das Volumen des Wiegeobjekts wird angezeigt.

2. Volumenanzeigemodus

- Stellen Sie die Waage auf eine feste und flache Oberfläche.
- Drücken Sie leicht mit der Hand auf die Waage, um sie einzuschalten.
- Warten Sie, bis auf dem LCD-Bildschirm "0" angezeigt wird, dann die Taste MODE drücken, um "Wassermodus" oder "Milchmodus" auszuwählen.
- Stellen Sie einen Flüssigkeitsbehälter auf die Waagenplattform
- Drücken Sie die Taste , um das LCD-Bildschirm auf "0" zurückzusetzen. Behälter auflegen
- Gießen Sie Flüssigkeit (Wasser oder Milch) in den Behälter ein. Das LCD-Bildschirm zeigt dann das Volumen dieser Flüssigkeit an.
- Drücken Sie die Taste , um den Gewichtsmodus auszuwählen. Das Gewicht dieser Flüssigkeit wird angezeigt.

(DE)Nullgewichts- oder Taragewichtsfunktion

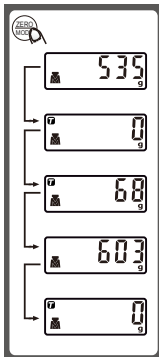
Das sind nacheinander gewogene unterschiedliche Lasten, aber ohne Lasten von der Waage zu entfernen. Legen Sie die erste Last auf die Waage und messen Sie das Gewicht. Drücken Sie die Taste , um die Anzeige des LCD-Bildschirms auf "0" zurückzusetzen, bevor Sie die nächste Last hinzufügen. Sie können diesen Vorgang wiederholen.



Umstand 1: "NULL"funktion

Wenn die Gesamtsumme aller Lasten auf der Waage $\leq 4\%$ der maximalen Tragfähigkeit der Waage beträgt. (4% = 80 g bei einer Kapazität von 2 kg; 200 g bei einer Kapazität von 5 kg).

Das LCD-Bildschirm zeigt bei jedem Drücken der Taste  "-----" oder "0g" an. "-----" bedeutet nicht stabil, bitte warten Sie einen Moment. "0g" und ein Symbol "o" gleichzeitig links auf dem LCD-Bildschirm bedeuten, dass die "NULL" funktion aktiviert ist. Die maximale Gewichtskapazität bleibt unverändert.



Umstand 2: "TARA"funktion

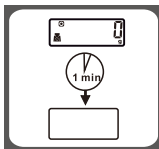
Wenn die Gesamtsumme aller Lasten auf der Waage $> 4\%$ der maximalen Tragfähigkeit der Waage beträgt. (4% = 80 g bei einer Kapazität von 2 kg; 200 g bei einer Kapazität von 5 kg).

Das LCD-Bildschirm zeigt bei jedem Drücken der Taste  "-----" oder "0g" an. "-----" bedeutet nicht stabil, bitte warten Sie einen Moment. "0g" und ein Symbol "T" gleichzeitig links auf dem LCD-Bildschirm bedeuten, dass die "TARA" funktion aktiviert ist. Die maximale Gewichtskapazität wird durch das Gesamtgewicht aller Lasten reduziert.

Unter diesem Umstand:

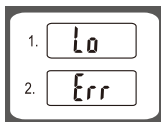
Durch Drücken der Taste  können Sie das Gesamtgewicht aller Lasten auf der Waage sehen. Wenn Sie mehr Lasten wiegen möchten, drücken Sie einfach die Taste , um die LED-Anzeige wieder auf "0" zurückzusetzen.

(DE)Automatische Ausschaltung



Die automatische Abschaltung erfolgt, wenn auf dem Display "0" angezeigt wird oder 1 Minute lang der gleiche Gewichtswert angezeigt wird.

(DE)Anzeige der Warnung



1. Mit neuer Batterie ersetzen.
2. Waage überlastet. Bitte die Lasten zur Seite nehmen um Beschädigung zu vermeiden. Die maximale Gewichtskapazität ist auf der Waage angezeigt.



(DE)REINIGUNG UND PFLEGE

1. Reinigen Sie die Waage mit einem leicht feuchten Tuch. Tauchen Sie die Waage NICHT in Wasser und verwenden Sie keine chemischen / scheuernden Reinigungsmittel.
2. Alle Kunststoffteile sollen sofort nach Kontakt mit Fetten, Gewürzen, Essig und stark aromatisierten / gefärbten Lebensmitteln gereinigt werden. Bitte den Kontakt mit sauren Zitronensäften auch vermeiden.
3. Verwenden Sie die Waage immer auf einer harten, ebenen Fläche. NICHT auf Teppich verwenden.
4. Bitte die Waage NICHT schlagen, schütteln oder fallen lassen.
5. Die Waage ist ein hochpräzises Gerät. Bitte auf sie Acht geben.
6. Bitte trocken halten.
7. Bitte überprüfen Sie, ob die Batterie eingesetzt ist oder sich in einem guten Zustand befindet, wenn die Waage sich nicht einschalten lässt.
8. Die Waage ist für Familiennutzung, nicht für geschäftliche zwecke.

(FR)CARACTÉRISTIQUES

1. Indiquer le volume d'eau et de lait
2. Deux systèmes d'unités de poids, g, lb:oz commutable
3. Deux systèmes d'unités de volume, mL, fl'oz commutable
4. Indication de pile faible/surcharge
5. Avec capteur de tension de haute précision.
6. Avec fonction de tare
7. ARRÊT AUTOMATIQUE

(FR)POUR INSTALLER OU REMPLACER LA PILE

Le type de pile de la balance dépend de la structure du produit. Trouvez le type de pile de votre balance selon les images suivantes, puis installez et remplacez la pile comme décrit.

1. Pile au lithium 1×3 V CR2032 (incluse). Retirez la feuille d'isolation avant l'utilisation;
2. Pile 2×1,5 V (AA/AAA) (exclue). Retirez la feuille de métal d'emballage avant l'utilisation;

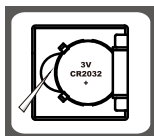


Image 1

Ouvrez le couvercle du boîtier de la pile au bas de la balance.

A. Retirez la pile usagée l'aide d'un objet pointu comme indiqué sur la figure.

B. Installez une nouvelle pile en plaçant un côté de la pile sous l'amortisseur de pile et puis appuyez sur l'autre côté (le pôle positif de la pile est vers le haut).

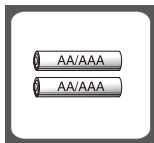


Image 2

A. Retirez la pile usagée l'aide d'un objet pointu le cas échéant.

B. Installez une nouvelle pile en posant d'abord un côté de la pile et puis appuyez sur l'autre côté (veuillez faire attention à la polarité).

(FR)LCD



(FR)ILLUSTRATION DES BOUTONS

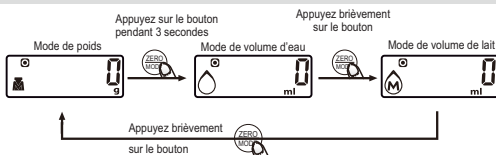


1. Appuyez sur le bouton pour réinitialiser l'affichage LCD à « 0 »/« T ».
2. Appuyez pendant 3 secondes pour sélectionner le mode de fonctionnement, appuyez consécutivement pour réaliser une commutation rapide



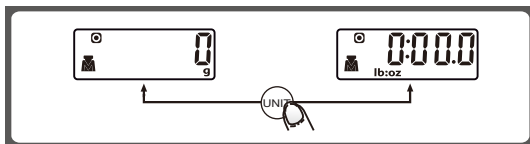
Unité Appuyez sur le bouton pour basculer entre le système métrique et le système impérial (en bas pour certaines balances).

(FR)MODE DE FONCTIONNEMENT



(FR)POUR BASCULER L'UNITÉ DE POIDS

Si la balance est pourvue des deux systèmes d'unités métrique (g, ml) ou impériale (lb:oz, fl'oz), appuyez sur le bouton MODE/ZÉRO pour sélectionner le mode de fonctionnement (poids, volume de lait, volume d'eau), puis appuyez sur le bouton UNIT pour basculer entre les deux systèmes. Prenons l'exemple de la commutation des unités de poids :

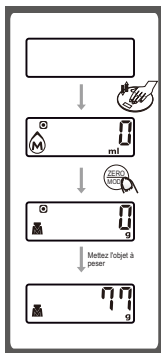


-Lorsque l'unité de poids est g, l'unité de volume par défaut est ml ;

-Lorsque l'unité de poids est lb:oz, l'unité de volume par défaut est fl'oz.

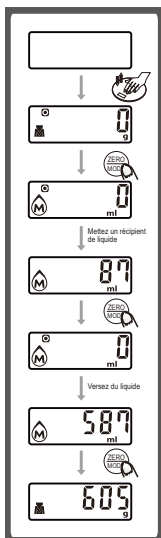
Nota: Le système d'unités de la balance dépend de la destination des ventes ou de l'exigence du distributeur.

(FR)Commencez à peser



1. Mode de pesée

- Placez la balance sur une surface solide et plane.
- Placez le bol (le cas échéant) sur la balance avant de l'allumer.
- Appuyez doucement sur la balance avec la main pour l'allumer.
- Attendez que l'écran LCD affiche « 0 » pour commencer la pesée. Appuyez sur ZERO/MODE pour passer en mode de pesée si nécessaire.
- Chargez l'objet à peser pour commencer la pesée, l'écran LCD affichera la lecture du poids.
- Si l'objet à peser est de l'eau ou du lait, appuyez sur le bouton MODE/ZÉRO pour sélectionner le mode de volume et visualiser le volume de l'objet à peser.



2. Mode d'indication de volume

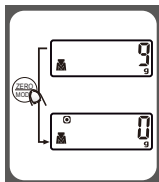
- Placez la balance sur une surface solide et plane.
- Appuyez doucement sur la balance avec la main pour l'allumer.
- Attendez que l'écran LCD affiche « 0 », appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode « Eau » ou « Lait ».
- Placez un récipient de liquide sur la plate-forme de la balance.
- Appuyez sur le bouton ZERO MODE pour réinitialiser l'écran LCD à « 0 ».
- Versez du liquide (eau ou lait) dans le récipient, l'écran LCD indiquera le volume de liquide.
- Appuyez sur le bouton MODE ZÉRO pour sélectionner le mode « Poids » et visualiser le poids de liquide.

(FR) FONCTION « ZÉRO » OU « TARE »

Pour peser différents objets consécutivement sans retirer les objets de la balance.

Mettez le premier objet sur la balance pour obtenir la lecture du poids. Appuyez sur le bouton MODE ZÉRO pour remettre l'affichage LCD à « 0 » avant d'ajouter l'objet suivant.

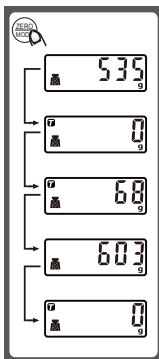
Vous pouvez répéter cette opération.



Condition 1 : Fonction « ZÉRO »

Lorsque la somme totale de toutes les objets sur la balance $\leq 4\%$ de la capacité de poids maximale de la balance. ($4\% = 80\text{ g}$ lorsque la capacité est de 2 kg ; 200 g lorsque la capacité est de 5 kg)

L'écran LCD affichera « ---- » ou « 0 » g à chaque fois que l'on appuie sur MODE ZÉRO. « ---- » signifie non stable, veuillez patienter un instant. « 0 » g et pendant ce temps, une icône « o » à gauche de l'écran LCD signifie que la fonction « ZERO » est active. La capacité de poids maximale reste inchangée.



Condition 2 : Fonction « TARE »

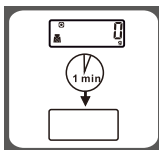
Lorsque la somme totale de toutes les objets sur la balance $> 4\%$ de la capacité de poids maximale de la balance. ($4\% = 80\text{ g}$ lorsque la capacité est de 2 kg ; 200 g lorsque la capacité est de 5 kg)

L'écran LCD affichera « ---- » ou « 0 » g à chaque fois que l'on appuie sur MODE ZÉRO. « ---- » signifie non stable, veuillez patienter un instant. « 0 » g et pendant ce temps, une icône « T » au coin supérieur gauche de l'écran LCD signifie que la fonction « TARE » est active. La capacité de poids maximale est réduite par le poids total de tous les objets.

Sous cette condition:

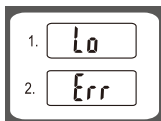
En appuyant sur MODE ZÉRO, vous pouvez voir le poids total de tous les objets sur la balance. Si vous souhaitez peser plus de objets, il vous suffit d'appuyer sur MODE ZÉRO pour réinitialiser la lecture de l'écran LED à « 0 ».

(FR) ARRÊT AUTOMATIQUE



L'arrêt automatique se produit si l'écran affiche « 0 » ou affiche le même poids pendant 1 minute.

(FR)INDICATEURS D'ALARME



1. Remplacez la pile par une neuve.
2. Surcharge de la balance. Retirez l'objet pour éviter tout dommage. La capacité de poids maximale est indiquée sur la balance.



(FR)NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez la balance avec un chiffon légèrement humide. N'immergez JAMAIS la balance dans l'eau ni utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques/abrasifs.
2. Toutes les pièces en plastique doivent être nettoyées immédiatement après avoir été en contact avec des graisses, des épices, du vinaigre et des aliments à la saveur/couleur intense. Évitez tout contact avec les jus d'agrumes acides.
3. Utilisez toujours la balance sur une surface dure et plane. NE PAS l'utiliser sur un tapis.
4. NE PAS frapper, secouer ou laisser tomber la balance.
5. La balance est un appareil de haute précision, veuillez en prendre soin.
6. Veuillez garder la balance au sec.
7. Dans le cas où la balance ne peut pas être mise en marche, veuillez vérifier si la pile est installée ou si elle est à un niveau élevé.
8. La balance est destinée à un usage familial uniquement, et non à un usage commercial.

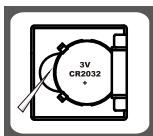
(HU)JELLEMZŐK

1. Mérje a víz és a tej volumenét.
2. Két súlyegység-rendszer (g/lb:oz) konvertálhatók.
3. Két volumenegység rendszer (ml/fl'oz) konvertálók.
4. Alacsony akkumulátorszint / túlterhelés jelzése.
5. Nagy pontosságú nyúlásmérő érzékelővel ellátva.
6. Göngyölegssúly mérés funkciójával rendelkezve.
7. Automatikus kikapcsolás.

(HU)AKKUMULÁTOR TELEPÍTÉSE VAGY CSERÉJE

Az akkumulátor típusa a termék szerkezetétől függ. A következő képek szerint találhatja az akkumulátor típusát, majd a leírtak szerint telepítheti és cserélheti ki az akkumulátort.

1. 1x3V CR2032 lítium akkumulátorok (tartalmazott). Használat előtt kell távolítani a szigetelőlapot;
2. 2,2x1,5 V (AA / AAA) akkumulátorok (kizárt). Használat előtt el kell távolítani a csomagoló fóliát;



1. ábra

Nyissa fel a mérleg alján levő akkumulátor fedelét:

- A: Az ábra szerint vegye ki a használt akkumulátort egy hegyes eszköz segítségével.
- B: Telepítse az új akkumulátort, és helyezi az akkumulátor egyik oldalát az akkumulátor tereőlapja alá, majd a másik oldalt. (pozitív elektróda felfelé van)



2. ábra

A: Vegye ki a használt akkumulátort, szükség esetén egy hegyes eszköz segítségével.

- B: Telepítse az új akkumulátort, és helyezi az akkumulátor egyik oldalát az akkumulátor tereőlapja alá, majd a másik oldalt (Vegye figyelembe a polaritást).

(HU)LCD

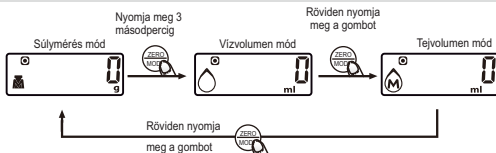


(HU)GOMBOK ILLUSZTRÁCIÓJA



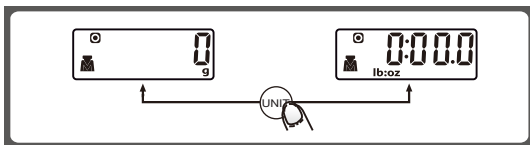
1. Nyomja meg a gombot az LCD „0”/„T” visszaállításához.
 2. 3 másodpercig nyomja meg az üzemmód kiválasztásához, majd egymást követően a gyors átalakítás megvalósításához.
- A metrikus és angol közötti váltást vonatkozóan nyomja meg a gombot (Néhány mérleg alján állítva).

(HU)MŰKÖDÉSI MÓDOK



(HU)SÚLYEGYSÉG KONVERTÁLÁSA

Ha a mérleg mind a metrikus (g, ml), mind az angol (lb: oz, fl'oz) mérőrendszerrel rendelkezik, akkor nyomja meg a gombot a munkamód konvertálásához (súly, tejvolumen, vízvolumen), utána nyomja meg az (egység) gombot a két rendszer konvertálására. Vegyük például a súlyegység konvertálását:

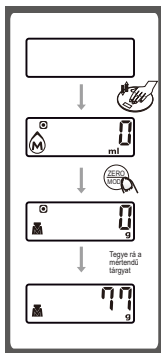


* A g súlyegység esetén az alapértelmezett volumenegység a ml.

* A lb:oz súlyegység esetén az alapértelmezett volumenegység a fl'oz.

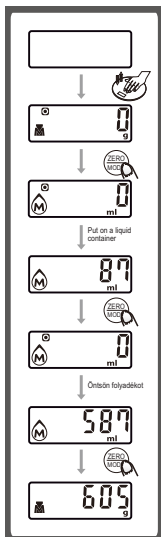
Megjegyzés: Az értékesítés rendeltetési helye vagy a forgalmazó igénye szerint tervezzük a méretarányos egységrendszert.

(HU)MÉRÉS



1. Súlymérés mód

- Szilárd és sima felületre kell helyezni mérleget.
 - Mielőtt bekapcsolja a mérleget, helyezze egy tálat (ha van) a mérlegre.
 - Óvatosan kézzel kell bekapcsolni a mérleget.
 - Várjon, amíg az LCD „0” feliratot mutat.
- Szükséges esetben nyomja meg  2 gombot a súlymérési üzemmódba való átváltáshoz.
- A mérés elindítás során töltsön egy mérleget tárgyra, az LCD-n megjelenik a súlymérés.
 - Ha a mérleg tárgya víz vagy tej, nyomja meg  gombot a volumenmód kiválasztásához és a mérleg tárgyának volumene megtekintéséhez

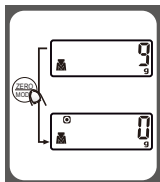


2. Volumenmód

- Szilárd és sima felületre kell helyezni mérleget.
- Mielőtt bekapcsolja a mérleget, helyezze egy tálat (ha van) a mérlegre.
- Várjon, amíg az LCD „0” feliratot mutat. Nyomja meg a MODE gombot a „Víz” vagy „Tej” üzemmód kiválasztásához.
- Helyezzen egy folyadéktartályt a mérleghozzá.
- Nyomja meg a  gombot, hogy a LCD-t „0”-ra állíthatja.
- Öntsön folyadékot (vizet vagy tejet) a tartályba, a LCD az folyadék volumenét mutatja.
- Nyomja meg a  gombot a „Súlymérés” üzemmód kiválasztásához, és tekintse meg a folyadék súlyát.

(HU)„NULLA” VAGY „GÖNGYÖLEGSÚLY” FUNKCIÓ

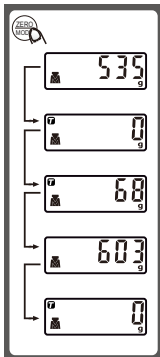
A különböző rakományok mérése esetben a rakományokat nem kell levenni a mérlegről. Helyezze az első terhelést a mérlegre, és leolvassa a súlyát. Mielőtt hozzáad a következő terhelést, nyomja meg a  gombot, hogy visszaállítsa az LCD-értéket 0-ra. Ez a művelet megismételhető.



n1. kondíció: „NULLA” funkció

Amikor az összes rakomány összege $\leq$ a maximális súly 4%-ánál. (kapacitás 2kg esetben, 4%=80g; kapacitás 5kg esetben, 4%=200g)

Amikor nyomja meg a  gombot, a LCD megjeleníti a „----” vagy „0g” értéket. „----” azt jelenti, hogy nem stabil, várjon egy pillanatot. „0”, és a LCD bal oldalán található egy „o” ikon jelenti, hogy a „NULLA” funkció aktív állapotban van. A maximális súlykapacitás változatlan marad.



n2. kondíció: „GÖNGYÖLEGSÚLY” funkció

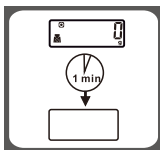
Amikor az összes rakomány összege $>$ a maximális súly 4%-ánál. (kapacitás 2kg esetben, 4%=80g; kapacitás 5kg esetben, 4%=200g)

Amikor nyomja meg a  gombot, a LCD megjeleníti a „----” vagy „0g” értéket. „----” azt jelenti, hogy nem stabil, várjon egy pillanatot. „0”, és a LCD bal felső oldalán található egy „T” ikon jelenti, hogy a „GÖNGYÖLEGSÚLY” funkció aktív állapotban van. A maximális súlykapacitást az összes rakomány teljes tömege csökkenti.

Ebben az esetben:

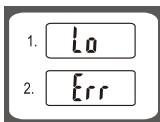
A  gomb megnyomásával megkaphatja az összes rakomány súlyát. Ha több rakományt mér, akkor nyomja meg a gombot, hogy a LED- leolvasást 0-ra állítsa vissza.

(HU)AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS



Amennyiben a kijelzőn az „O” jelenik meg, vagy ugyanazt a súlyértéket mutatja 1 percig, akkor automatikusan kikapcsolhat a mérleg.

(HU)FIGYELMEZTETŐ JELZŐK



1. Ki kell cserélni az akkumulátort.
2. Túlterhelt a mérleg. A sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátort.

⚠ (HU)TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

1. Nedves ruhával tisztítsa meg a mérleget, és kerülje azt, hogy a víz bejusson a mérlegbe. Tilos használni vegyszeres vagy csiszoló tisztítószeret.
2. Ha zsírokkal, fűszerekkel, ecettel és erősen ízesített/színes ételekkel érintkezik, azonnal meg kell tisztítani az összes műanyag alkatrészt. Kerülje érintkezni a savakkal.
3. Mindig kemény, sima felületen használja a mérleget. NE használja a szőnyegen.
4. NE sztrájkolja, rázza meg vagy ejtse le a mérleget.
5. Óvatosan használja a mérleget, mert pontos eszköz a mérleg.
6. Tartsa szárazon.
7. Ha a mérleg nem kapcsolható be, akkor vizsgálja, hogy az akkumulátor be van-e helyezve vagy nincs-e magas szintű.
8. A mérleg nem kereskedelmi célokra, hanem kizárólag családi használatra szolgál.